

## De weergave van het materiaal

Voor de weergave is er een font nodig dat het Hebreeuws en de transcripties van de voorbeelden correct kan laten zien. Voor het Hebreeuws bevelen wij aan het Hebreeuwse font van de SBL. Dit is een van de weinige fonts dat niet alleen de klinkers maar ook de zangtekens van de Hebreeuwse bijbeltekst juist weergeeft. Het is gratis te verkrijgen op de [SBL website](#) (sub Font download; ter plaatse ook nadere informatie over het installeren). Voor de transcriptie gebruiken we verwijzingen naar verschillende tekens zoals die zijn geïmplementeerd in unicode. Voor de meeste moderne fonts zou dit dus geen probleem moeten opleveren, de praktijk leert echter dat lang niet alle fonts een fraai resultaat opleveren. Daarom raden we aan het font [Junicode](#) te installeren, dat wel een goede weergave garandeert.

Voor de weergave van de teksten in een aangepaste vorm van het Latijnse schrift hebben we het volgende systeem gekozen:

De medeklinkers																									
א	ב	ב	ג	ד	ה	ו	ז	ח	ט	י	כ	כ	ל	מ	נ	ס	ע	פ	פ	צ	ק	ר	ש	ש	ת
ʾ	b	b̄	g	d	h	w	z	ḥ	ṭ	y	k	k̄	l	m	n	s	c	p	p̄	ṣ	q	r	ś	š	t
De klinkers, voorgesteld met de letter ב																									
בְּ	בֶּ	בָּ	בֵּ	בֶּ	בִּ	בֻ	בֹּ	בֶּ	בֶּ	בֶּ	בֶּ	בֶּ													
bà (qamets)	bṓ (qamets chatuf)	ba (patach)	be (tsere)	bḗ (segol)	bi (chireq)	bu (qibbuts)	bo (cholem)	bə (sjwa mobile)	b (sjwa quiescens)	bṓ (chatef qamets)	bǎ (chatef patach)	bḗ (chatef segol)													
Lange klinkers, wanneer aangeduid met <i>mater lectionis</i> en vertoond met de letter ב																									
בָּה			בֵּי	בֶּי	בִּי	בֻי	בֹּי																		
bā			bē	bḗ	bī	bū	bō																		